

**Slovački centar za kulturu Našice**  
**Slovenské kultúrne centrum Našice**  
[www.skc.hr](http://www.skc.hr)

**FINANCIJSKI PLAN ZA 2019. GODINU**



---

BraćeRadića 68,p.p. 30, 31500 Našice

**E-mail:** [slovaickicentar-ravnatelj@ost-com.hr](mailto:slovaickicentar-ravnatelj@ost-com.hr)

Tel: +385(0)31611914, Fax: +385(0)31611914, Mob: +385(0)91 5242062

OIB: 29277582495, IBAN: HR1523400091110497766

# 1 FINANCIJSKI PLAN

## 1.1 Plan prihoda i rashoda

Tablica 1.1 Plan prihoda i rashoda			u HRK
			PLAN 2019.
		<b>PRIHODI</b>	<b>1.828.065,00</b>
<b>1</b>	1111	Prijenos iz prethodnog razdoblja	500,00
<b>3</b>			<b>1.827.565,00</b>
<b>31</b>		Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	0,00
<b>32</b>		Prihodi od članarine	0,00
<b>33</b>		Prihodi po posebnim propisima	0,00
<b>34</b>		Prihodi od imovine	300,00
	341	Prihodi od financijske imovine	300,00
	3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	200,00
	3414	Prihodi od zateznih kamata	0,00
	3415	Prihodi od tečajnih razlika	100,00
<b>35</b>		Prihodi od donacija	<b>1797.265,00</b>
	351	Prihodi od donacija iz proračuna	1671.265,00
	3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	1638.265,00
	3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i regionalne samouprave	33.000,00
	352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	126.000,00
	353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	0,00
<b>36</b>		Ostali nespomenuti prihodi	<b>0.000</b>
<b>37</b>		Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	<b>30.000,00</b>
	371	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	0,00
<b>4</b>		<b>RASHODI</b>	<b>1.828.065,00</b>
<b>41</b>		Rashodi za radnike	<b>350.013,00</b>
	411	Plaće	200.202,60
	4111	Plaće za redovan rad	200.202,60
	4113	Plaće za prekovremeni rad	0.000
	412	Ostali rashodi za radnike	100.237,56
	4121	Ostali rashodi za radnike	100.237,56
	413	Doprinosi na plaće	49.572,63
	4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	49.572,63
	4132	Doprinosi za zapošljavanje	0,00
<b>42</b>		Materijalni rashodi	<b>1.465.310,00</b>
	421	Naknade troškova radnicima	25.000,00
	4211	Službena putovanja	6.000,00
	4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	17.000,00
	4213	Stručno usavršavanje radnika	2.000,00
	424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	21.000,00
	4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	6.500,00
	4242	Naknade troškova službenih putovanja	14.500,00

Tablica 1.1 Plan prihoda i rashoda			u HRK
			PLAN 2019.
425		Rashodi za usluge	1.199.810,00
	4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	10.000,00
	4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	25.000,00
	4253	Usluge promidžbe i informiranja	11.000,00
	4255	Zakupnine i najamnine	1129.810,00
	4257	Intelektualne i osobne usluge	18.000,00
	4258	Računalne usluge	1.500,00
	4259	Ostale usluge	4.500,00
426		Rashodi za materijal i energiju	212.000,00
	4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	16.253,18
	4263	Energija	0.000,00
	4264	Sitni inventar	195.746,82
429		Ostali nespomenuti materijalni rashodi	7.500,00
	4292	Reprezentacija	6.000,00
	4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	1.500,00
<b>43</b>		<b>Rashodi amortizacije</b>	<b>6.500,00</b>
431		Amortizacija	6.500,00
	4311	Amortizacija	6.500,00
<b>44</b>		<b>Financijski rashodi</b>	<b>2.500,00</b>
443		Ostali financijski rashodi	2.500,00
	4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	2.200,00
	4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	200,00
	4433	Zatezne kamate	0,00
	4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	100,00
<b>45</b>		<b>Donacije</b>	<b>0.000,00</b>
452		Kapitalne donacije	0.000,00
	4521	Kapitalne donacije	0.000,00
<b>46</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>3.742,00</b>
462		Ostali nespomenuti rashodi	3.742,00
	4624	Ostali nespomenuti rashodi	3.742,00

## 1.2 Plan zaduživanja i otplata

Tablica 1.2 Plan zaduživanja i otplata		u HRK
		PLAN 2019.
Plan zaduživanja		0
Plan otplata		0

### 1.3 **Obrazloženje**

#### **Obrazloženje Plana prihoda i rashoda (Tablica 1.1)**

##### Skupina 34 Prihodi od imovine

Prihodi od imovine ostvaruju se kamatama na oročena sredstva i depozite po viđenju te tečajnim razlikama.

Visine prihoda u prethodnim godinama, kao i ovoj, je neznatna te se u 2019. ne planira značajna promjena.

##### Skupina 35 Prihodi od donacija

Prihodi od donacija predstavljaju značajne prihode, a koje ostvarujemo iz državnog proračuna. Ministarstvo kulture osim donaciju za plaće ove godine sufinancirati će infrastrukturni projekat te opremanje prostora SKC, tako da planiramo prihod od 1.564.823,00 kn iz ovog izvora. Ministarstvo znanosti i obrazovanja za potrebe učenja slovačkog jezika planiran je sa iznosom od 78.000,00 kn za ukupno četiri projekta. Sredstva iz Savjeta za nacionalne manjine RH planirana su u iznosu 19.000,00 kn za ukupno dva projekta, a sredstva iz Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina planirana su u iznosu 116.000,00 kn za ukupno tri projekta. Iz proračuna jedinica regionalne samouprave (županije Osječko-baranjske) te proračuna lokalne samouprave (Grada Našice) biti će prijavljeno ukupno pet projekata. Za ukupno 12 projekata planirani su prihodi iz državnog proračuna u iznosu 1.296.000,00 kn. Za tri projekta planiramo sufinanciranje od strane Osječko-baranjske županije, dok iz proračuna Grada planiramo sufinanciranje ukupno dva projekta. Prihodima planiranim od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija, konkretno Ureda za iseljene Slovake, planiramo financiranje ukupno šest projekata u iznosu 126.000,00 kn.

## **PROJEKTI SKC NAŠICE**

### **1. REKONSTRUKCIJA OBJEKTA SKC**

<b>Vrsta aktivnosti/troška</b>	<b>iznosi</b>
1. građevinski i obrtnički radovi	529.602,92 kn
2. građevinski radovi na konstrukciji	137.458,53 kn
3. radovi na vodovodu i kanalizaciji	23.616,00 kn
4. radovi na elektroinstalacijama jake i slabe struje	50.710,00 kn
5. instalacije plina, grijanja i hlađenja	288.669,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>1.030.056,45 kn</b>
<b>PLANIRANI PRIHODI</b>	
1. MINISTARSTVO KULTURE	900.000,00 kn

2. URED ZA SLOVAKE, SLOVAČKA	67.000,00 kn
3. OSNIVAČ	30.000,00 kn
4. OSJEČKO-BARANJSKA ŽUPANIJA	10.000,00 kn
5. GRAD NAŠICE	10.000,00 kn
6. VLASTITA SREDSTVA	10.000,00 kn
7. OSTALI IZVORI (EU fondovi i dr.)	13.056,45 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>1.030.056,45 kn</b>

## 2. OŽIVJETI PROSTOR

Vrsta aktivnosti/troška	iznosi
1. Opremanje prostora (opremanje arhivskog prostora, ureda, knjižnog odjela, kuhinje i izložbenog prostora)	183.746,82 kn
2. Nabava osnovnih sredstava za provedbu programa (troškovi: akvizicije, čuvanja građe, izložbene djelatnosti, obrade predmeta, digitalizacije i sl.)	30.000,00 kn
3. Redovito tekuće održavanje i režijski troškovi (uredski materijal, materijal za čišćenje, telekomunikacijske usluge, usluge pošte i prijevoza, sitan inventar, intelektualne usluge, reprezentacija, prijevoz na posao, zdravstvene usluge, bankarske usluge, premije osiguranja i dr. )	92.000,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>305.746,82 kn</b>
<b>PLANIRANI PRIHODI</b>	
1. Ministarstvo kulture	150.000,00 kn
2. Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina	116.000,00 kn
3. Županija Osječko-baranjska	3.000,00 kn
4. Ostali izvori ( prijave prema otvorenim natječajima)	36.746,82 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>305. 746,82 kn</b>

## 3. OSTAVŠTINA TRADICIJSKE KULTURE SUVREMENOM DRUŠTVU

Vrsta aktivnosti/troška	iznosi
1. Istraživanje elemenata tradicijske kulture (materijal i alati za istraživanje, literatura, prijevoz, obrada materijala, poštarina, telefon i sl.)	9.000,00 kn

2. Izložbe – gostovanje izložaba u RH, Slovačkoj, Srbiji te drugim susjednim zemljama (prijevoz, instalacija, postamenti, promotivni materijal, dotisak kataloga, pozivnice, plakati, zahvalnice, reprezentacija i sl.)	23.000,00 kn
<b><u>UKUPNO</u></b>	<b>32.000,00 kn</b>
<b>PLANIRANI PRIHODI</b>	
1. Savjet za nacionalne manjine	15.000,00 kn
2. Osječko-baranjska županija	5.000,00 kn
3. GRAD NAŠICE	5.000,00 kn
4. Ured za iseljene Slovake	8.000,00 kn
<b><u>UKUPNO</u></b>	<b>32. 000,00 kn</b>

#### 4. STRUČNI SKUP POVODOM EUROPSKOG DANA JEZIKA

<b><u>IZVOR FINANCIRANJA: SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE</u></b>	<b>iznosi</b>
	<b>4.000,00 kn</b>
1. Direktni troškovi - prijevoz, smještaj, prehrana, promidžbeni materijal	1.200,00 kn
2. Indirektni troškovi (pošta, telefon, kancelarijski materijal, intelektualne usluge i sl. )	2.800,00 kn
<b><u>UKUPNO</u></b>	<b>4.000,00 kn</b>

<b><u>IZVOR FINANCIRANJA: URED ZA ISELJENE SLOVAKE</u></b>	<b>iznosi</b>
<b>5. JAZYK DO DEDIČTVA – JEZIK U NASLJEĐE</b>	<b>7.000,00 kn</b>
1. Priprema predavanja i radionice uporabnih i ukrasnih predmeta tradicijskim tehnikama (promotivni materijal – vrećice, majce i sl, tisak - plakati, pozivnice, diplome, leti, katalog	1.000,00 kn
2. Troškovi putovanja (prijevoz učenika na izložbu, osvježenje)	5.000,00 kn
3. Radni materijal za radionicu povodom Dana materinjeg jezika ( radni materijal)	700,00 kn
4. Administrativni izdaci (telefon, reprezentacija)	300,00 kn
<b><u>UKUPNO</u></b>	<b>7.000,00 kn</b>

## PROJEKTI ŠKOLSTVO - SLOVAČKI JEZIK I KULTURA MODEL C

<u>Izvor financiranja: MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA</u> <b>RH</b>	iznosi
<b>6. "SLOVENČINA MOJA" literarni susret</b>	<b>25. 000,00 kn</b>
prijevozni troškovi	11.000,00 kn
prehrana i organizacija	8.500,00 kn
putni trošak i naknada za nastavnike	2.500,00 kn
ostali troškovi – fotografiranje, pozivnice, plakati, diplome	3.000,00 kn
<b>7. IZDANJE ZBIRKE UČENIČKIH RADOVA «KVAPKY XIII»</b>	<b>7. 000,00 kn</b>
grafička priprema	1.000,00 kn
tisak 300 kom	5.000,00 kn
ostali troškovi	1.000,00 kn
<b>8. ŠKOLA U PRIRODI 10 DANA TRI TURNUSA ( 70 UČENIKA)</b>	<b>40. 000,00 kn</b>
I. grupa, učenici 5-8 razredi, 4 nastavnika	
II. grupa učenici 1. i 2. razred srednje škole, 2 nastavnika	
- prijevozni troškovi autobusa (19.000,00 + 19.000,00)	32.000,00 kn
- naknada učiteljima	6.000,00 kn
- ostali troškovi	2.000,00 kn
<b>9. SEMINARI U SLOVAČKOJ ZA UČITELJE I SAVJETNIKA, SUDJELOVANJE U RADU ŠKOLSKE KOMISIJE ZA SLOVAKE U INOZEMSTVU U SLOVAČKOJ, SUDJELOVANJE NA SEMINARIMA MINISTARSTVA ZNANOSTI OBRAZOVANJA I ŠPORTA REPUBLIKE HRVATSKE I REPUBLIKE SLOVAČKE</b>	<b>6.000,00 kn</b>
-troškovi prijevoza (Hrvatska, Slovačka, Mađarska, Srbija)	4.000,00 kn
-dnevnice polaznicima	1.000,00 kn
-ostali troškovi	1.000,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>78.000,00 kn</b>

<b>PLANIRANI PRIHODI ( MZOS RH )</b>	<b>78.000,00 kn</b>
<b>PLANIRANI RASHODI</b>	<b>78.000,00 kn</b>

<u>Izvor financiranja: URED ZA ISELJENE SLOVAKE</u>	iznosi
<b>10. Sudjelovanje na natjecanju Prečo mam rad slovenčinu</b>	
1. prijevoz	2.000,00 kn
2.ostali troškovi - osiguranje	400,00 kn
3.administrativi izdaci	600,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>3.000,00 kn</b>
<b>11. SUDJELOVANJE UČENIKA NA EDU. SADRŽAJIMA U SLOVAČKOJ</b>	
1. tisak propagandnog materijala	3.000,00 kn
2. prijevoz i osiguranje	21.500,00 kn
3. administrativni izdaci (kancelarijski materijal, poštarina, telefon, reprezentacija, vođenje računa)	1.500,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>26. 000,00 kn</b>
<b>12. SUDJELOVANJE UČITELJA NA EDU. SADRŽAJIMA U SLOVAČKOJ</b>	
1. prijevoz	9.000,00 kn
2. smještaj	3.000,00 kn
3. prehrana	1.500,00 kn
4. administrativni izdaci ((kancelarijski materijal, poštarina, telefon, reprezentacija, vođenje računa)	1.500,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>15. 000,00 kn</b>
<b>PLANIRANI PRIHODI ( USŽZ )</b>	<b>44.000,00 kn</b>
<b>PLANIRANI RASHODI</b>	<b>44.000,00 kn</b>

#### Skupina 37 Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija

Ovu skupinu prihoda nismo uvrstili u plan za ovu godinu.

#### Skupina 41 Rashodi za radnike

Rashodi za radnike planirani su na bazi dva zaposlenika. Planirani su iznosi za plaće, koje osigurava Ministarstvo kulture kroz mjesečne donacije te ostali rashodi za radnike i doprinosi.



Planirano je povećanje mase plaća za povećanje plaća za 3% prema Ugovoru. Planirani iznos za rashode za radnike u 2019. zbog navedenog povećanja veći je od planiranog iznosa za radnike u 2018.

#### Skupina 42 Materijalni rashodi

Naknade troškova radnicima planirane su na osnovi ostvarenja 2018., odnosno povećanjem zbog provedbe novih projekata i aktivnosti. Naknade ostalim osobama izvan radnih odnosa planirane su na osnovu planiranih projekata za 2018. godinu i uglavnom su to naknade učiteljima koji predaju slovački jezik u osnovnim i srednjim školama u RH. Dio rashoda za usluge planiran je na osnovu realizacije 2018. (usluge telefona, pošte, prijevoza, usluge promidžbe i informiranja, intelektualne i osobne usluge i ostale usluge), a dio rashoda planiran je sukladno potrebama u 2019. (usluge tekućeg i investicijskog održavanja, zakupnine i najamnine te sitan inventar, koji se odnosi na opremanje prostora). Rashodi za materijal i energiju planirani su sukladno planiranim projektima za 2018. Ostali nespomenuti materijalni rashodi materijalno su neznačajni i planirani su prema načelu opreznosti.

#### Skupina 43 Rashodi amortizacije

Rashodi amortizacije planirani su na osnovi ostvarenja 2018. i projekcije obračuna amortizacije za 2019.

#### Skupina 44 Financijski rashodi

Financijski rashodi materijalno su neznačajni i planirani su na osnovu ostvarenja 2018. i to za naknade bankarskih usluga i usluga platnog prometa, negativne tečajne razlike i valutne klauzule te ostale nespomenute financijske rashode.

#### Skupina 46 Ostali rashodi

Materijalno neznačajni ostali rashodi planirani su prema načelu opreznosti, kako je to bilo i u 2018. godini.

Osim navedenog, odgođeni prihodi predstavljaju iznos knjižen kao odgođen prihod jer se ne plaća najam za objekt u koji ulažemo.

Završetak obnove i početak korištenja planiramo do 2020., te će tada sredstva s ovog konta u iznosu godišnje amortizacije biti preknjižena u prihod.

Za iznos prihoda koji planiramo ostvariti za rekonstrukciju objekta, rashod neće nastati u 2019. Računi koje ćemo dobiti od izvođača radova će biti knjiženi na konto 05111 ulaganja na tuđoj

imovini u pripremi, svake godine se knjižit tako, sve dok rekonstrukcija ne bude završena i objekt stavljen u uporabu.

### **Obrazloženje Plana zaduživanja i otplata (Tablica 1.2)**

U 2019. neće biti zaduživanja (primitaka od dugoročnog zaduživanja temeljem primljenih kredita i zajmova, primitaka od prodaje vrijednosnih papira, dionica i udjela u glavnici, primitaka od povrata glavnice danih zajmova) niti postoje otplate (izdatci od dugoročnih zajmova, ulaganja u vrijednosne papire, dionice i udjele u glavnici te otplata glavnice primljenih dugoročnih kredita i zajmova).

Dana 7. 12. 2018.

Pripremila:

dr. sc. Sandra Kralj Vukšić

